



VADEMECUM PER LA RICHIESTA DEL SERVIZIO DI INTERPRETARIATO LIS

Chi è l'interprete LIS

L'interprete LIS è un professionista della Lingua dei Segni Italiana.

Rientra nelle sue competenze la traduzione dalla LIS all'italiano e viceversa. La traduzione rispetta i concetti e i messaggi del testo originale considerando gli aspetti linguistici e culturali e favorendo la comunicazione e il colloquio tra la persona sorda e il suo interlocutore rimanendo in una posizione di neutralità.

Servizio di interpretariato LIS

Lo studente può richiedere un massimo di 16 ore settimanali e 64 ore mensili. Il servizio di interpretariato può essere svolto a supporto delle seguenti attività:

- frequenza delle lezioni
- seminari strettamente collegati al percorso di studi
- ricevimento con i docenti e/o con gli operatori delle segreterie
- esami/tesi di laurea
- incontri per la valutazione, con il "Settore per le relazioni con gli studenti disabile con DSA" (d'ora in avanti chiamato Settore) del servizio svolto
- attività di orientamento ed informazione didattica
- attività culturali nell'ambito di iniziative istituzionali di Sapienza riguardanti gli studenti

Per particolari esigenze il servizio di interpretariato deve essere preventivamente richiesto ed autorizzato per iscritto dall'Amministrazione.

Lo studente, per richiedere il servizio al Settore, deve compilare un modulo apposito, impegnandosi a comunicare eventuali variazioni.



Per la compilazione del modulo, è necessario utilizzare il proprio indirizzo di posta istituzionale `cognome.matricola@studenti.uniroma1.it`

Richiedere il servizio di interpretariato LIS per lezioni

Quando: 30 giorni prima dell'inizio delle lezioni.

Come: compilando, in tutte le sue parti, il Google Form al seguente link:

<https://forms.gle/QUFpDUZCvbWGZHQE8>

Richiedere il servizio di interpretariato LIS per esami e/o altre attività didattiche

Quando: 10 giorni prima della data in cui si intende usufruire del servizio.

Come: compilando, in tutte le sue parti, il Google Form al seguente link:

<https://forms.gle/PgLHaBSkZrP967YZ7>

In merito al servizio di interpretariato per le lezioni, lo studente, per ogni singolo insegnamento, viene affiancato dall'interprete assegnato dall'inizio delle lezioni fino al relativo esame, se questo viene sostenuto nello stesso anno accademico, salvo impedimenti dell'interprete.

Non è consentito allo studente accordarsi con l'interprete senza autorizzazione del Settore.

Lo studente, in caso di impedimento, è tenuto ad avvertire il Settore e l'interprete, tramite e-mail, della sua assenza, con un **preavviso di minimo 24 ore** rispetto alla data e agli orari previsti in ordine all'espletamento del servizio.

Qualora lo studente non dovesse rispettare tale preavviso le ore saranno considerate come eseguite ed andranno comunque a gravare sul monte ore settimanale a disposizione del singolo studente.

Qualora il **mancato preavviso** si dovesse verificare **per due volte**, il servizio sarà sospeso per una settimana.